

# LIEŲ TUVIA

NR. 11 (837) S. PAULO — BRASIL — 1965 M. KOVO — MARÇO 19 D: — XVII META

## PASAUlio POLITIKOJE PASIDAIRIUS

Mūsų Kongreso reikalai tiek daug paėmė vietos, kad nebūvo galima aprašyti pasakutinių savaitinių didžiulius pasaulio įvykius. O jų buvo vienas kitas.

**PIETŲ AMERIKOS KRAŠTAMS** labai svarbūs buvo Čilės rinkimai atstovų į seimą ir į senatą. Neperseniai ten buvo prezidento rinkimai. Lai mėjo krikščionių demokratų kandidatas Eduardo Frei. Bet seime ir senate jis turėjo labai mažą savo partijos narių. Kitos partijos pasiryžo nepraleisti prez. Frei tautai pažadėtų reformų įstatymus. Tada Frei paskelbė naujus rinkimus. Rinkiminėje propagandoje prez. Frei išdėstė, ko jis siekia: praveisti žemės bežemiams, padėti jiems įsikurti; pastatyti daug mokyklų; pakelti pramonę ir taip parūpinti bedarbiams darbo; išvesti tūkstančius kilometrų naujų kelių krašto gilumon, kad ūkininkai galėtų atgabenti maistą į miestus ir parsivežti reikalingų prekių. Jo programa taip labai patiko tautai, kad paskutiniuose rinkimuose jo krikščionių demokratų partija gavo visiška balsų daugumą, tiek seime, tiek senate. Dabar prezidentas Frei turės laisvas rankas praveisti tokius įstatymus ir tokias reformas, kurios bus naudingos

skurde vargšams. Čilės tautai. Tai pirmas toks didelis katalikiškos partijos laimėjimas Čilėje ir visoje Pietų Amerikoje. Liaudžiai įgriso visokių liberalų aukso kalnų pažadai, kurių per praėjusį šimtmetį jie netesėjo.

**MASKVOJE** įvyko įvairių kraštų komunistų partijų delegatų suvažiavimas. Maskva šaukė suvažiavimą, norėdama išlyginti labai didelius nesklaidumus su Kinijos komunistais, vėl sujungti vius pasaulio komunistus vienybėn.

Atrodo, jog iš to nieko neišėjo. Pekinas puola Maskvą, Maskva kaltina ir toliau Pekiną; kiniečiai studentai kelia Maskvoje demonstracijas neva prieš JAV, bet rimtai susirėmia su rusų policija ir kariuomene. Daug sužeistų ir studentų ir policijos. Vėl Pekinas protestuoja. Vėl Maskva kaltina Kiniją. Kitų kraštų komunistai lieka pasidaliję tarp Maskvos ir Pekino.

Visas tas komunistų ginčas parodo, jog Rusijos komunistų partijos galia bei įtaka pasaulyje gerokai nukrijo. Jau drįsta kiti kraštai Maskvą kritikuoti, su ja nesutikti, eiti savais keliais. Tai yra labai svarbus ir daug žadęs išsivystymas komunizmo pasaulyje, ir tai ne komunizmo naudai.

Nuo nepriklausomybės laikų, maždaug iki mūsų dienų beveik visas Pietų Amerikos respublikas valdė dididikai (oligarchija) Vienur didesnis, kitur mažesnis turtingų šeimų ar karininkų būrys savo rankose turėjo viską: ir valdžią, ir žemę, ir pramonę ir pinigą ir spaudą. Dabar toji diduomenės valdymo santvarka pradėjo keistis plačių masių naudai. Po daugybės nevykusių diktatūrų, perversmų sukilimų ir valstybių turto išėikvojimo, darbininkų ir ūkininkų masės ėmė reikalauti savo įgimtų teisių ir nesiduoti vedžiojamoms už nosies. Tiesa diktatūros dar ne visur pašalintos ir ne visur nuodžiai siekiama socialinio teisingumo. Bet daugumas Pietų Amerikos politikų, ekonomų ir sociologų suprato, kad diduomenės valdymo laikai jau atgyventi ir kad reikia skaičiuoti su masėmis tų, kurie iki šiol buvo išnaudojami, mulkinami ir pasmerkti skursti. P. Amerikoje padvelkė kita dvasia ir niekas nebesustabdys to krikščioniško sąjūdžio, kuris reikalauja žemės bežemiams, švietimo beraščiams, užtikrinto pragyvenimo šaltinio beturčiams, benamiams namų ir visiems politinės laisvės.

### VENECUELOS PAVYZDYS

Tas sąjūdis gal aiškiausiai pastebimas Venecueloje. Nusikračiusi Perez Jimenez diktatūros, Venecuela pradžioje turėjo laikiną vyriausybę. Bet jau vienerių metų bėgyje galėjo išsirinkti tokį parlamentą ir tokį prezidentą, kuris žadėjo duoti tai, ko tauta seniai troško.

### KAS BUVO

Romulo Betancourt, naujasis Venecuelos prezidentas, paveldėjo iš diktatorių tuščią valstybės išdą ir ūkrą politinę bei ekonominę maišalio žemės ūkis. didžiausia dalimi dvarponių rankose, buvo taip nustumęs, kad nebepajėgė pagaminti reikalingo maisto

- «Mūsų Lietuvoje» Nr. 8 — 26. 2. 1965 m.)
- 2) Rezoliucija — atsišaukimas į pavergtosios Lietuvos brolius ir seseris. (Paskelbta «Mūsų Lietuvoje» Nr. 9 — 5. 3. 1965)
  - 3) Ke kurios telegramos Lietuvos išlaisvinimo reikalui:
    1. Popiežiui Pauliui VI.
    2. Jungtinių Tautų Organizacijos Pirmininkui U Thant,
    3. Prezidentui L. Johnson.
    4. Prezidentui C. Branco,(Telegramų tekstai atspausdinti «Mūsų Lietuvoje» Nr. 9 — 5. 3. 1965.)

ŠIO NR. LEIDĖJAI YRA MARIJONA IR JUOZAS DIRSĖS Gyvena r. Antonio Airoso, 75, V. dos Remédios. Brazilijoje gyvena nuo 1928 metų. Jis ilgą laiką priklausė sporto klubui «Vytis». Darbuojasi CMTC. P. Marijona pavyzdinga šeimininkė, lietuviško žodžio mylėtoja, «M.L.» di deliems geradariams Red, ir skaitytojų vardu dėkoja! Viešpats besuteikia Jums stiprybės ir ilgų metų!

## GERA PRADŽIA

savo kraštui, Teko įsivežti iš užsienių 800 000 Venecuelos smulkių ūkininkų turėjo mažus žemės sklypečius, gyvenose ir šiaip taip gynėsi nuobado.

Venecuelos pramonė buvo suvesta į žibalą. Didele dalimi žibalo šaltiniai buvo sveltintaučių rankose. Savieji pramonininkai nepasitikėjo Betancourto valdžia ir, kilus kokiam neramumui, jie savo kapitalus išveždavo į užsienius. Sostinėje knibždete knibždėjo beda biai, Juose puikiau sia pasisekimą turėjo komunistai ir Kubos propaganda.

### ŽINGSNIS PO ŽINGSNIO

Betancourto valdžia nepasitikėjo ir kariuomenė, kuri keletą kartų bandė jį nuversti. Tačiau Venecuelos prezidentas turėjo aiškia žemės reformos, švietimo, pramonės kėlimo ir viešųjų darbų programą. Ta programa laimėjo jam masių pasitikejimą. Nepaisant komunistų smurto ir sabotazų, nepaisant jo paies partijos suskilimo ir 4 bandymų jį nuversti, Betancourto valdžia per 5 valdymo metus pasiekė gražių vaisių. Krikščionių demokratų partijos (Copei) remiamas, jis pastatė 55 000 namų darbininkams, davė žemės 60 000 ūkininkų nutiesė 5 000 km kelių krašto gilumon, kad ūkininkai galėtų lengviau pasiekti miestų rinkas; išdaro 1.200 traktorių ir taip pakėlė žemės ūkį, kad Venecuela jau gali ne tik pati išsimaityti, bet dar ir sveiur savo maisto išvežti. Beto, Betancourto vyriausybė pastatė 5 000 pradžios mokyklų, 51 gimnaziją ir apie 100 įvairių amatų mokyklų. Mokinų skaičius pakilo nuo 22.000 iki 60 000. Per penkis metus mokinių ir studentų skaičius pasoko nuo 300.000 iki 600.000.

### PRAMONĖ

Pramonėje Betancourtas nieko nesuvalstybino, bet valdžios pinigais įsteigė keletą geležies, chemikalų, aluminio

ir žibalo įmonių bei kelias elektros jėgaines. Kai 1980 metais pasibaigs žibalo koncesijos užsieniečiams, Venecuelos valdžia rengiasi perimti jas į savo rankas.

### VENECUELA IR KUBA

Keistu sutapimu, Betancourtas tapo prezidentu beveik tuo pačiu metu, kai Fidel Castro tapo Kubos diktatorium. Pietų Amerikos politikų ir ekonomų akys susmigo į tų dviejų vyrų politinį ir ekonominį lenktyniavimą bei pasiektus vaisius. Politinių ir ekonominių vaidinimų bei pasiekimų kalba yra labai aiški. Kai komunistų didžiulį valdoma Kuba smarkiai ėmė smukti ir atsidūrė skurde, Venecuela, valdoma demokratišku būdu, atsistojo Pietų Amerikos valstybių priešakyje ir duoda visiems sveikos ekonominės ir socialinės pažangos pavyzdį.

### LEONI

Betancourto įpėdinis Raul Leoni turi dar didesnių ekonominių bei kultūrinių planų. Per penketą metų jis nori pastatyti 380.000 naujų namų, padvigubinti gimnazijų skaičių, iškastį drėkinimo kanalus 300 000 hektarų žemės, pagaminti 1.400 000 kw elektros ir sumažinti bedarbių skaičių 40 procentų. Galimas dalykas, kad jis planai bus įvykdyti, nes valdžios išde yra virš 850 milijonų dolerių kapitalo atsargos. Tokios atsargos neturi jokia kita Pietų Amerikos valstybė. Beto, 4 metų bėgyje, Raul Leoni nori investuoti 800 milijonų dolerių krašto viduje, kurs yra gerokai atsilikęs nuo pajūrio zonos. Žodžiu, prez. Leoni tęsia Betancourto pradėtą darbą ir randa vis didesnę savo žmonių bei užsieniečių pasitikėjimą.

### PAMAŽĖLE

Savaime aišku, nei Betancourtas, nei Leoni negali ir negalės per keletą metų atitaisyti viską, kas savanaudžių politikų, grubių iktatorių ar trumparegių kapitalistų buvo per šimtą metų apleista. Per 10 metų nerisauklėsi nei naujos inteligentų kartos, nei

(pabaiga 3 pusl.)

## BRAZILIJA

### EKONOMINIAI SUNKUMAI

Brazilija vis dar neišbrenda iš ekonominių sunkumų, tiek industrijoje, tiek komercijoje, tiek žemės ūkyje. Vyriausybė sako, jog tai tik laikinas dalykas, kad nebeilgai trukus viskas pagerėsia. Jau turi priemonių pinigų kritimui sustabdyti. Užsienis pasitiki Brazilijos ekonomine politika ir investuoja savo kapitalus. Tai yra geras ženklas.

### VIDAUS POLITIKA

Revoliucinė valdžia labiau isivirtina. Daug laimėta sudarymu fed. parlamente revoliucinio bloko, kurs padės valdžiai praveisti reikalingas kraštui reformas.

### RINKIMAI

Siemet 11 estadų turėtų rinkti gubernatorius. Vyriausybė nori kad juos rinktų estadų deputatai, o išrinktas būtų tas, kurs gaus du trečdaliu balsų. Niekam to negavus, federalinė valdžia paskirsianti gubernatorių. Tuo norima išvengti žmonių kiršinimo ir palaikyti krašte ramybę.

Kovo 7 d rinkimuose į prektus, vereadorius ir savival

dybių atstovus daugumą vietų laimėjo progresistai — ademaristai.

Kovo 21 d. S. Paulo miestas rinks prefeitą — burmistą. Nuo tų rinkimų gerokai priklausys, kas bus išrinktas prefeitų. Tai vietai yra 8 kandidatai. Mums savo asistatymu artimiausi atrodo: André Franco Montoro, Laudo Natel, Auro Moura Andrade, Egydio Paulo Martins.

### 3-jo Pietu Amerikos Lie-tuviu Kongreso Komisijos SVARSTYTI KLAUSIMAI PASIŪLYMAI IR NUTARIMAI

3-jo PAL Kongreso politinė komisija pradėjo savo posėdžius 1965 m. vasario mėn. 19 d. Posėdžiams pirmininkavo Urugvajaus lietuvių atstovas p. K. Čibiras. Prezidiume dalyvavo p. Z. Juchnevičius, iš Argentinos — Buenos Aires lietuvių atstovas, o Brazilijos lietuvių, ruošusius šį Kongresą, atstovavo p. J. Antanaitis, p. Steponaitis ir p. H. Mošinskienė.

Posėdžių metu buvo suredaguotos, priimtos ir paskelbtos sekančios rezoliucijos:

1) Rezoliucija Lietuvos laisvės klausimu. (Paskelbta







JAUNIMO AIDŲ REDAKCIJA: Redakcinis Kolektyvas

## Cousas que conheci por aí...

J. TIJUNĖLIS

Em uma das inúmeras viagens que realizei por este mundo afora, conheci um vilarejo tão curioso, que até hoje não me sai da memória. Era e acredito ainda seja, uma dessas comunidades onde se encontra um pouco de tudo.

Como lá cheguei, não me lembro. Lembro-me apenas que me encontrava nos arredores da cidade, e não sabia onde me dirigir. A experiência havia me ensinado que em lugares semelhantes, as grandes avenidas sempre cortam a zona central. Procurei e encontrei a avenida desejada. Caminhei por ela um bom espaço de tempo, e deparei-me então numa enorme praça, diante da altíssima torre de um templo.

Tudo indicava que esta praça fosse um local de reuniões do vilarejo, e nesse caso, o local mais apropriado para obter quaisquer informações.

Entre então num restaurante que existia ao lado do templo, e, esfomeado como estava, pedi que me servissem o prato do dia. Trouxeram-me um prato delicioso que eu nunca tinha saboreado. Procurei o cozinheiro e ele negou-se a dar-me a receita, em virtude de o prato ser um alimento típico do lugar.

Neste momento, acabava de sair de casa localizada atrás do templo, um grupo de pessoas já de uma certa idade que muito gesticulavam. Tive a impressão que calculavam algum valor monetário em virtude de o mais alto, quase que a todo momento, contar o dinheiro que possuía no bolso.

O cozinheiro informou-me que todos eram doutores em alguma coisa. Grande parte, doutores em engenharia, economia, música, etc., bacharelados pela Universidade da Ilha das Flores.

Eu então, ciente da minha ignorância, e não sendo doutor, tinha que esperar outro

grupo pois que não estava habituado a tratar com tão altas personalidades. Para passar o tempo, entoei uma cantiga, ao que de pronto o cozinheiro me disse:

— Estás vendo aquê e senhor de cabelos grizalhos muito vivo e simpático? É um cantor como outro não há igual. Em dúvida alguma, é o mais querido...

— O pessoal daqui também é torcedor do São Paulo Futebol Clube? perguntei-lhe ansioso.

— Que clube é este, perguntou-me surpreso o cozinheiro.

Neste momento, minhas esperanças de que conhecesse algo comum a mim e ao vilarejo, desapareceram. Imaginei não conhecer o São Paulo Futebol Clube, o mais querido...

Eis que então, surge um senhor todo vestido de preto, e passa a cumprimentar calorosamente o grupo. Os doutores por sua vez, mostravam-se de uma delicadeza a toda prova. Parecia-me que estavam tentando confortar o homem que acabara de chegar.

Pobre homem pensei dever-lhe acontecido uma grande desgraça, para usar um luto tão rigoroso.

Alguns momentos depois, dando a entender por gestos, que voltariam a se encontrar, o homem de preto despediu-se do grupo e caminhou em direção ao restaurante em que eu me encontrava. Achei que este senhor poderia dar-me informações.

Mal ele sentou-se e pediu um refrigerante, aproximei-me dele; e não sabendo como iniciar o assunto, disse:

— Senhor, não o conheço, mas permita-me apresentar-lhe meus pêsames.

O homem ficou possesso! — Saiba, senhor, eu escolho minhas companhias, e mais ninguém!

É um assunto sem dúvida alguma, muito palpitante e atual, talvez até muito fácil de ser escrito, mas, confesso, estou encontrando uma série de dificuldades e não sei como começar, de que forma abordar o assunto e de que maneira ir levando os conceitos.

Até certo ponto, acredito ser justificado este embaraço dada a falta de experiência de quem escreve, mas, não é de todo perdoável.

Por isso... lá vai...

Devem os filhos de lituanos se casarem com filhas de lituanos?

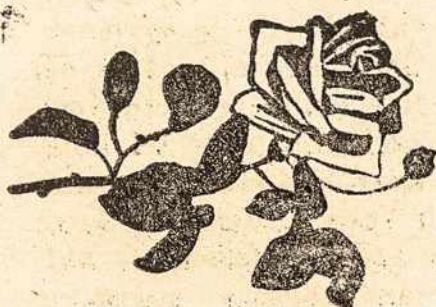
Em primeiro lugar, acho que as pessoas devem se casar com desejam se casar, independente de questões raciais, de costumes ou de forma de vida.

É claro, que com a gente patriciã é mais aconselhável.

O importante no Casamento é a compreensão. Seria infeliz num casamento um rapaz que fosse devotado às causas públicas, que pregasse Autonomia em praça pública e fizesse questão que sua esposa ficasse ao seu lado, no palanque, e a esposa torcesse o nariz e grosnasse: «Negra-žu».

Da mesma forma, é horrível quando o rapaz voltasse de um concentração pública trazendo na cabeça cerca de uns «quinze pontos» e a esposa grosnasse com o nariz torcido: «Ar aš tau nesakiau?»...

Penso que homem e mulher deve partilhar da dor e da alegria com igual intensidade, principalmente na dor, que é mais frequente. Esta, participação, porém, deve ser exponetanea, sincera e honesta. Participar para não desgostar não é suficiente, mas, se deve participar por que se gosta e se deseja viver as alegrias e as amarguras da pessoa amada.



## Escravidão

Persistência do hábito de fumar, a guerra total que somos obrigados a travar para escapar aos cigarros levaram-me a pensar, que a pior coisa a respeito deles talvez não seja o que fazem ao coração, aos pulmões, a garganta e aos nervos, mas O PRÓPRIO VÍCIO EM SI.

O fato de uma pessoa adulta, sadia, razoável e responsável ter de usar toda a sua habilidade e força de vontade para descartar se desse hábito mostra até que ponto ele domina a gente.

Don Wharton. Seleções, março 1965

O Patrão de meu marido

resolveu parar de fumar. Depois de alguns dias andava muito nervoso. Perto do fim da manhã de sábado já estava enjoado de trabalhar e ligou para a mulher avisando do que ia para casa. A caminho de casa passou por uma vitrine de automóveis e viu um carro esporte. Entrou na loja, fechou o negócio e saiu com o carro na mesma hora. Quando parou o carro à entrada, a mulher apareceu e exclamou:

— Que é isso?

— Bem, era isto... ou um cigarro — respondeu ele.

D.C. Seleções, março de 1965.

## Riquezas da Nossa Língua

MŪŠŲ KALBOS TURTAI

Kai kurs nors daiktas iedžia iš savęs ar atmuša iš kiurį jį krentančius spindulius, tai apsakome veiksmazodžiais: blizgėti, žibėti, spindėti, žerėti, švitėti, tviskėti, tvaskėti, dvazgėti, žvilgėti, žvilgti, žverblėti, švidėti.

**BLIZGĖTI:** metalas, stiklas, sniegas, akys, batai blizga. Pav.: Blizga tviska kamanėlės iš šilkelių kaspinėlių.

**ŽIBĖTI:** tai šiek tiek šviesi, atmušti šviesą ir blizgėti. Pav.: Žvaigždės žiba danguje. Ir gėlės iš plačių laukų tėvynės žibėjo žydra rytmečio šviesa Akys žibėjo drąsa ir pasidėjimu.

**SPINDĖTI:** tai spindulius atmušti ir juos skleisti. Pav.: Spindi žvaigždės — kaip didelės rasos. Jos akyse spindėjo tikras džiaugsmas.

**ŽERĖTI, ŠVITĖTI:** ryškiai blizgėti. Pav.: Tu lyg žvaigždė pro rūką žerėsi prieš akis. Žiba žeri aukso pentinėliai. Aukšas ir pelene švita.

**TVISKĖTI, rečiau TVASKĖTI ir DVAZGĖTI:** apie drabužius, šilkus, metalą ir kt. Pav.: Ji visa šilkuose tviska. Žiba tvaska pentinėliai. Žydės, dvazgės kalne akmenėlis.

**ŽVILGĖTI, ŽVILGTI (žem) —** apie plaukus, gintarą, šilkus ir pan.: Arklys gražus, net žvilga. Noragai žvilga, žemę versdami. Šuo riebus, net žvilga.

**ŽVERBLĖTI (dž), ŠVIDĖTI (fryt):** Pav.: Visur ant lapų,

ant žolių žverbla rasa, Arklys net svida.

Iš tų veiksmazodžių sudaryti ir būdvardžiai: blizgus, žibus, spindus, svidus, švitrus, tvaskus, dvazgus, žvilgus, žvilus, šveitrus.

KADA DEDAMOS NOSINĖS?

Visada, kai, kalbant apie VIENĄ daiktą, ar jo kurią nors ypatybę, atsaikome į klausimą KĄ. Turiu peilį. Moku dainą. Myliu Petrą. Stėbiu dangų. Ar pažįsti senį Miką? Pirkau gerą arkli.

DĖMESIO, DĖMESIO!

Gimnazijos mokiniai ir studentai, kurie jau šiek tiek mokate lietuviškai ir norėtumėte dar geriau pramokti savo tėvėlių kalbą, susipažinti su gražia mūsų literatūra tuojau pat užsirašykite pas Tėvus Jėzuitus Mookoje, rua Lituania, 67, Lietuvių Namuose yra organizuojamos lietuvių kalbos pamokos. Pamokoms bus panaudotas moderniškas metodas: plokštelės, magnetofono juostelės ir mikrofonas. Studentai galės girdėti patys save, kaip skaito ir kalba. Pamokų pradžia bus pranešta vėliau.

## Mensagem

de ALIONIS FILHO

Nesta série de Mensagens que estamos enviando à gente lituana, quando tratava da Família, prometi que escreve-

ria algo sobre o Casamento, pois, é evidente, o aconchego entre Família e Casamento



## TIPOGRAFIA BALTICA

Lietuviška Spaustuvė

ALEKSANDRAS BUMBLIS

Atlieka įvairiausių spaudos darbus pramonei bei prekybai. Dažutes elektros lempoms — Spausdina suviniuojimui popierį iki trijų spalvų (krautuvėms). Fabrikuoja «Papel ondulado».

Rua Eduardo Leopoldo, 10 (Coroa), Telefonas 8-6423.  
Laiškams: Rua General Fonseca Teles 606, S. Paulo;

## LIETUVIS ADVOKATAS

Albertas Pavilavicius

atlieka visus teisinio pobūdžio darbus, kaip įvairių bylų vedimas, inventarijų sudarymas, deskitis, dokumentų atitaisymas, nuomininkų išmetimas ir kiti darbai.

Av. Liberdade, 47 - 9.º Andr Res.: R. Fernando Falcão, 35  
Fones: 37-0395 - 35-5650 - 33-6011 São Paulo

Lietuvi  
Klausk ir remk

## LIETUVISKA PROGRAMA

kuri yra transliuojama kiekvieną šeštadienį, 10,30 val. vak. per «RADIO NOVE DE JULHO», vidutinėmis ir trumpomis 31 metro bangomis.

Patarimus, aukas siųsti šiuo adresu. Mons P Ra gažinskas, caixa Postal 4118. São Paulo;

## FABRICA DE MALHAS

Petras Šukys

gamina meniškus ir stiprius megstainukus, rubelius naujagimiams ir kit.  
Rua Jundiapéba, 45, Fone: 63-4258 Vila Zelina (arti R. Ibitirama ir Av. Zelina).

## MALONI ŽINIĄ LIETUVIAMS

LIETUVÉ ADVOKATÉ IRENE GRITÉNAS DUODA NEMO KAMAI JURIDINES INFORMACIJAS SAVO TAUTIEČIAMS

IRENE GRITÉNAS

Advogada

ESCRITÓRIO  
Praça da Sé, 323 - 10 - c/101/102  
Fone 33-9951

RESIDÊNCIA  
Rua Coelho Neto, 281  
Fone: 63-3697, V. Prudente

## Máquinas Texteis Santa Clara Ltda.

MÁQUINAS E ACESSÓRIOS TEXTEIS

FUNDIÇÃO DE FERRO E ALUMÍNIO

Caixa Postal, 2093 — Tel. 63 7340

Fábrica e Escritório:

Rua Domingos Afonso, 50 — Vila Santa Clara  
V. Prudente — S. Paulo

## PIGI IR GERA KOKYBÉ!

Česlovas Jakiunas



Parduoda ilgam išsimokėjimui raštinėms, krautuvėms ir kitiems tikslams rašomas, skaičiavimo, kasos registravimo mašinas (registradoras), su fabriko garantija vieniems metams.

Raštinė: Rua Newton Prado, 686, Tel. 52-2289, S. Paulo  
Tautiečiams didelė nuolaida.

Didelis pasirinkimas medžiagų ir skoningas pasiuvimas, LAURO SANDRÓN vyriškų rūbų

## SIUVYKLOJE LAURO

[Rua do Orfanato, 686, — V. Prudente — Fone 63-5294  
São Paulo

Medžiaga parduodama ir išsimokėjimui  
Atėkite ir įsitikinkite medžiagos ir darbo kokybe ir kaina

## ALEKSAS KALINAUSKAS

Advokatas

atlieka visus teisinio pobūdžio darbus, kaip įvairių bylų vedimas, inventarijų sudarymas, deskitis, dokumentų atitaisymas, nuomininkų išmetimas ir kiti darbai.

Residencia:

R. Joaquim Piza, 204  
Tel. 31-2548

Raštinė:

R. 15 de Novembro, 244  
4.º - Sala 19 - Tel. 37-0324  
no 14,00 iki 18,00 val.



## PRANAS &amp; CIA. LTDA

Madeiras em geral

SÉDE: Rua México, 98 - 9.º - sala 904 — Fone: 5-0228  
Enderêço Telegrafico: «C A B U N A»  
Rio de Janeiro

Serraria «I T A» — Serra dos Aimorés — Municipio de  
Nanque - Estado de Minas Gerais

## KIRPIMO IR SIUVIMO MOKYKLA

## “SOFIJA”

Mokina kirpimo siuvimo, madų modelių braižybos ir pritaikomojo meno.

Paruošia siuvimo ir kirpimo mokytojas valdiškiems egzaminams (habilitação)

Mokykla turi visas valdiškas teises yra registruota «Departamento do Ensino Profissional»

Pamokos vyksta vakarais

- Užsirašyti pas mokyklos direktorę Sofiją Misiukaite -  
Rua da Graça, 381 — casa 6 — Bom Retiro

## LIETUVIŠKŲ PAMALDŲ KALENDORIUS

Pirmą mėnesio sekmadienį  
Pa. que das Nações 10 val.  
Casa Verde, 17,15 val.

Antrą:

Jaçana klierikų kopl. 8,15 val.  
Bom Retire, 10 val.  
Utinga 18,00 val.,

Trečią:

Agua Rasa 8 val.;  
Moinho Velho 11 val.,  
Lapa 16 val.,

Kiekvieną sekmadienį  
Mooça 8 ir 9 1/2 val:

Paskutinį:

Vila Anastacio 8,30 val.;  
Vila Bonilha 10 val.

LIETUVIŠKŲ PROGRAMOS  
TRANSLIACIJOS

(Lietuvos laiku)

## VATIKANO RADIJAS

Kasdien 20,15 iki 20,50 val.  
Sėkmadieniais 10,30 iki 11  
val. 19, 25: 31 ir 196 metrų  
bangomis.

## RIO DE JANEIRO

Lietuvių radio valandėlė  
«A voz da Lituania» yra transliuojama ANTRADIENIAIS  
18 val. 40 min.

SKAITYKITE IR  
PLATINKITE VIE  
NINTELI PIETŲ AMERIKOS  
SAVAITRAŠTI «MŪSŲ  
LIETUVA».



VIENTELIAI ATSTOVAI GARSIOJO VANDENS LINDOYA

## IRMŪS CARRIERI LTD.

Lindoya vanduo yra gerai žinomas gėrimas  
Kurio puikų veikimą įžmogaus sveikata jau  
visi yra vienbalsiai pripažinę. Pabandykite,  
sitikinkite ir visados naudokite!

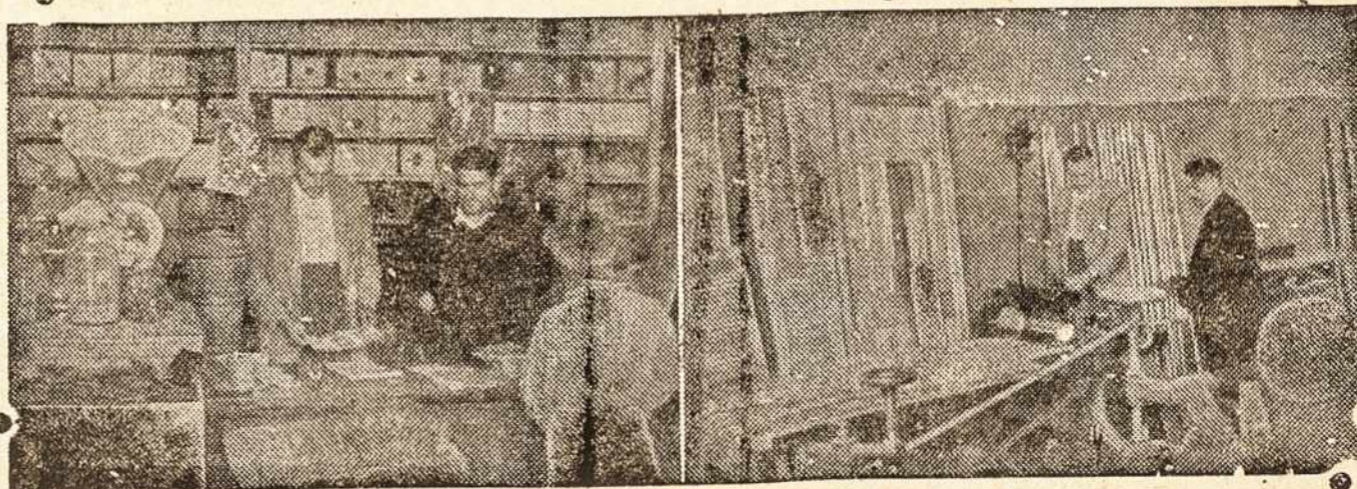
Rua Dino Buene, 795 a 835  
Telefones: 51-4019 e 51-2223

Caixa Postal 3967 — SÃO PAULO



Stybos medžiagos sandėlis ir įvairių geležinių daiktų, indų bei darbo įrankių  
krautuvė tikrai pas

## JAKUTIS &amp; LAPIENIS LTDA.



RUA CCSTA BARROS, 566 TEL. 63-3285 VILA ALPINA

